

# ด่วนที่สุด

ที่ ทส ๑๐๖.๓/ ๒๕๕๐



กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม  
๘๒ ซอยพหลโยธิน ๙ ถนนพหลโยธิน  
แขวงสามเสนใน เขตพญาไท  
กรุงเทพฯ ๑๐๔๐๐

## ๒๕ พฤศจิกายน ๒๕๕๐

เรื่อง การประชุมรัฐภาคีอนุสัญญาสหประชาชาติว่าด้วยการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ สมัยที่ ๒๐ (COP20)  
และการประชุมรัฐภาคีพิธีสารเกียรติ สมัยที่ ๑๐ (CMP10)

เรียน เลขาธิการคณะกรรมการรัฐมนตรี

- สิ่งที่ส่งมาด้วย
๑. หนังสือรองนายกรัฐมนตรีเห็นชอบให้เสนอคณะกรรมการรัฐมนตรี
  ๒. องค์ประกอบคณะผู้แทนไทย
  ๓. ท้าทีการเจรจาของประเทศไทยสำหรับการประชุมรัฐภาคีอนุสัญญาสหประชาชาติว่าด้วย<sup>การเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ สมัยที่ ๒๐ (COP20) และการประชุมรัฐภาคีพิธีสารเกียรติ สมัยที่ ๑๐ (CMP10)</sup>
  ๔. รายงานการประชุมคณะกรรมการนโยบายการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศแห่งชาติ  
ครั้งที่ ๑/๒๕๕๐ เมื่อวันที่ ๒๐ พฤศจิกายน ๒๕๕๐

ด้วยกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม ขอเสนอเรื่อง การประชุมรัฐภาคีอนุสัญญาสหประชาชาติว่าด้วยการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ สมัยที่ ๒๐ (COP20) และการประชุมรัฐภาคีพิธีสารเกียรติ สมัยที่ ๑๐ (CMP10) มาเพื่อโปรดพิจารณานำเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรี โดยเรื่องนี้เข้าข่ายที่จะต้องนำเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีตามพระราชบัญญัติว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะกรรมการรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๔ มาตรา ๕ (๗) ทั้งนี้ รองนายกรัฐมนตรี (พลเอก ประวิตร วงษ์สุวรรณ) กำกับการบริหารกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมได้เห็นชอบให้นำเรื่องดังกล่าวเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีด้วยแล้ว รายละเอียดตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑

ทั้งนี้ เรื่องดังกล่าวมีรายละเอียด ดังนี้

### ๑. เรื่องเดิม

#### ๑.๑ ความเป็นมาของเรื่องที่จะเสนอ

๑.๑.๑ ประเทศไทยได้ให้สัตยาบันต่อนุสัญญาสหประชาชาติว่าด้วยการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ เมื่อวันที่ ๒๘ ธันวาคม ๒๕๓๗ และได้ดำเนินการตามพันธกรณีของอนุสัญญาตลอดมา โดยมีสำนักงานนโยบายและแผนทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมทاหน้าที่เป็นหน่วยงานประสานงานกลางของอนุสัญญา

๑.๑.๒ สำาระณรัฐ...

๑.๑.๒ สาธารณรัฐเปรู เป็นเจ้าภาพจัดประชุมรัฐภาคีอนุสัญญาสหประชาชาติ ว่าด้วยการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ สมัยที่ ๒๐ (COP20) และการประชุมรัฐภาคีพิธีสารเกียโต สมัยที่ ๑๐ (CMP10) ในระหว่างวันที่ ๒๙ พฤศจิกายน – ๑๒ ธันวาคม ๒๕๕๗ ณ กรุงลิมา ซึ่งประเทศต่างๆ ที่เป็นภาคี ของอนุสัญญา และพิธีสารดังกล่าวจะเข้าร่วมการประชุมในครั้งนี้ โดยมีสาระของการเจรจา ได้แก่ การ กำหนดทิศทางการดำเนินงานของประชาคมโลกในด้านการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ ที่จะนำไปสู่ข้อตกลง ว่าด้วยความร่วมมือภายใต้ออนุสัญญา เพื่อพัฒนาพิธีสาร ตราสารกฎหมาย หรือข้อตกลงที่มีผลทางกฎหมาย ที่จะมาแทนที่พิธีสารเกียโตที่จะสิ้นสุดผลบังคับใช้ในปี ๒๕๖๓ โดยข้อตกลงใหม่นี้จะมีผลบังคับกับทุกภาคี สมาชิก ดังนั้น ประเทศไทยในฐานะภาคีจึงต้องเข้าประชุมและเจรจาด้วย

### ๑.๒ ผลการดำเนินการที่ผ่านมา

กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมได้เตรียมการเพื่อการเข้าร่วมประชุม ดังกล่าวแล้ว โดยมีรายละเอียด ดังนี้

๑.๒.๑ องค์ประกอบคณะผู้แทนไทยสำหรับการประชุมดังกล่าว ประกอบด้วย ผู้แทนจากหน่วยงานที่เกี่ยวข้องทั้งภาครัฐและภาคเอกชน ซึ่งครอบคลุมหัวข้อการเจรจาทุกเรื่องและมีความ เหมาะสม

๑.๒.๒ กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม ได้ดำเนินการจัดทำท่าที การเจรจาของไทยสำหรับใช้ในการประชุมรัฐภาคีอนุสัญญาสหประชาชาติ ว่าด้วยการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ สมัยที่ ๒๐ (COP20) และการประชุมรัฐภาคีพิธีสารเกียโต สมัยที่ ๑๐ (CMP10)

## ๒. เหตุผลความจำเป็นที่ต้องเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรี

ที่ประชุมรัฐภาคีอนุสัญญาสหประชาชาติ ว่าด้วยการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ สมัยที่ ๒๐ (COP20) และการประชุมรัฐภาคีพิธีสารเกียโต สมัยที่ ๑๐ (CMP10) จะมีการตกลงว่าด้วยความร่วมมือของ รัฐภาคีในระยะยาวและการดำเนินงานภายใต้ออนุสัญญา รวมทั้งการกำหนดทิศทางการดำเนินงานของ ประชาคมโลกในด้านการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ ที่จะนำไปสู่ข้อตกลงใหม่ว่าด้วยความร่วมมือภายใต้ ออนุสัญญา โดยข้อตกลงใหม่นี้จะมีผลบังคับกับทุกภาคีสมาชิก ซึ่งเป็นเรื่องที่เกี่ยวกับความสัมพันธ์ระหว่าง ประเทศ ที่เข้าข่ายมาตรา ๔(๗) ของพระราชบัญญัติว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะกรรมการรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๕๘ ที่กำหนดให้เรื่องที่เกี่ยวกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศหรือที่เกี่ยวกับองค์การระหว่างประเทศ ที่มีผลผูกพันกับรัฐบาลไทยเป็นเรื่องที่ต้องเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีเพื่อพิจารณา ก่อน

### ๓. ความเร่งด่วนของเรื่อง

เนื่องจากการประชุมรัฐภาคีอนุสัญญาสหประชาชาติว่าด้วยการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ สมัยที่ ๒๐ (COP20) และการประชุมรัฐภาคีพิธีสารเกียรติ สมัยที่ ๑๐ (CMP10) ในระหว่างวันที่ ๒๙ พฤศจิกายน – ๑๒ ธันวาคม ๒๕๕๗ ณ กรุงลิมา สาธารณรัฐเปรู อาจมีการรับรองข้อตัดสินใจต่างๆ ซึ่งมีความจำเป็นที่จะต้องเสนอให้คณะกรรมการตัดสินใจให้ความเห็นชอบองค์ประกอบคณะผู้แทนไทยและท้าทีการเจรจาของไทยก่อนการประชุมดังกล่าว เพื่อให้รัฐมนตรีว่าการกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม ซึ่งจะเดินทางไปเข้าร่วมการประชุมดังกล่าวในฐานะหัวหน้าคณะผู้แทนไทยสามารถร่วมให้การรับรองและกล่าวถ้อยแถลงต่อที่ประชุมได้

### ๔. สาระสำคัญ ข้อเท็จจริงและข้อกฎหมาย

#### ๔.๑ สาระสำคัญ

- องค์ประกอบคณะผู้แทนไทยสำหรับการประชุมรัฐภาคีอนุสัญญาสหประชาชาติว่าด้วยการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ สมัยที่ ๒๐ (COP20) และการประชุมรัฐภาคีพิธีสารเกียรติ สมัยที่ ๑๐ (CMP10) ประกอบด้วย รัฐมนตรีว่าการกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม เป็นหัวหน้าคณะผู้แทนไทย เอกอัครราชทูต ณ กรุงลิมา สาธารณรัฐเปรู และผู้แทนจากหน่วยงานที่เกี่ยวข้องทั้งภาครัฐ ภาคเอกชน รวมทั้งสิ้นจำนวน ๕๐ คน โดยมีรายละเอียดตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๒

- ท้าทีการเจรจาของไทยสำหรับใช้ในการประชุมรัฐภาคีอนุสัญญาสหประชาชาติว่าด้วยการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ สมัยที่ ๒๐ (COP20) และการประชุมรัฐภาคีพิธีสารเกียรติ สมัยที่ ๑๐ (CMP10) จะเน้นย้ำการดำเนินงานภายใตอนุสัญญา โดยมุ่งหวังให้รัฐภาคียกระดับการดำเนินงานด้านการลดก๊าซเรือนกระจก การปรับตัวต่อการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ การสนับสนุนทางการเงินและเทคโนโลยีจากประเทศพัฒนาแล้ว ทั้งนี้ เรียกร้องให้ประเทศพัฒนาแล้ว ต้องเป็นผู้นำในการดำเนินการลดก๊าซเรือนกระจก และการให้การสนับสนุนทางการเงิน การถ่ายทอดเทคโนโลยี และการเสริมสร้างชีดความสามารถด้านวิชาการและประสบการณ์ โดยมีรายละเอียดตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๓

- ท้าทีการเจรจา เป็นไปตามหลักการของอนุสัญญา คือ มีความรับผิดชอบร่วมกันในระดับที่แตกต่างกันตามขีดความสามารถและสถานภาพทางสังคมและเศรษฐกิจของแต่ละประเทศ และไม่ขัดกับนโยบายของรัฐบาลที่ได้แก้ลงต่อสภานิติบัญญัติแห่งชาติ แผนพัฒนาเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติฉบับที่ ๑๑

#### ๔.๒ ขั้นตอนการดำเนินงาน

กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม โดยสำนักงานนโยบายและแผนทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม ในฐานะหน่วยงานประสานงานกลางด้านการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศได้ดำเนินงานดังนี้

- จัดทำหนังสือประสานเชิญหน่วยงานและองค์กรที่เกี่ยวข้อง เพื่อพิจารณา  
มอบหมายผู้แทนเข้าร่วมการประชุมรัฐภาคีอนุสัญญาสหประชาชาติว่าด้วยการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ  
สมัยที่ ๒๐ (COP 20) และการประชุมรัฐภาคีพิธีสารเกี่ยวโต สมัยที่ ๑๐ (CMP10) และการประชุมคู่ขนานของ  
องค์กรย่อยต่างๆ ของอนุสัญญา รวมทั้งร่วมจัดนิทรรศการ โดยใช้งบประมาณในการเดินทางจากหน่วยงาน  
ต้นสังกัด

- นำเสนอองค์ประกอบคณะผู้แทนไทยและท่าทีการเจรจาของไทยสำหรับ  
ใช้ในการประชุมรัฐภาคีอนุสัญญาสหประชาชาติว่าด้วยการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ สมัยที่ ๒๐ (COP20)  
และการประชุมรัฐภาคีพิธีสารเกี่ยวโต สมัยที่ ๑๐ (CMP10) ต่อที่ประชุมคณะกรรมการเปลี่ยนแปลงสภาพ  
ภูมิอากาศด้านการประสานท่าทีไทยในการเจรจา ครั้งที่ ๑/๒๕๕๗ เมื่อวันที่ ๒๕ สิงหาคม ๒๕๕๗ และ  
คณะกรรมการนโยบายการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศแห่งชาติ ครั้งที่ ๑/๒๕๕๗ เมื่อวันที่ ๒๐ พฤศจิกายน  
๒๕๕๗ ตามลำดับ ซึ่งที่ประชุมมีมติเห็นชอบต่อองค์ประกอบของคณะผู้แทนไทยและท่าทีการเจรจา โดยมี  
รายละเอียดตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๔

#### ๔.๓ ข้อกฎหมาย

พระราชบัญญัติว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะกรรมการรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๙ มาตรา ๔(๗) กำหนดให้เรื่องที่เกี่ยวกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศหรือที่เกี่ยวกับองค์กรระหว่างประเทศ  
ที่มีผลผูกพันกับรัฐบาลไทยเป็นเรื่องที่ต้องเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีเพื่อพิจารณา ก่อน

#### ๕. ข้อเสนอของส่วนราชการ

กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณานำเรื่อง การประชุม  
รัฐภาคีอนุสัญญาสหประชาชาติว่าด้วยการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ สมัยที่ ๒๐ (COP20) และการประชุม  
รัฐภาคีพิธีสารเกี่ยวโต สมัยที่ ๑๐ (CMP10) เสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีเพื่อพิจารณา ดังนี้

๕.๑ รับทราบองค์ประกอบคณะผู้แทนไทยสำหรับการประชุมรัฐภาคีอนุสัญญาสหประชาชาติ  
ว่าด้วยการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ สมัยที่ ๒๐ (COP20) และการประชุมรัฐภาคีพิธีสารเกี่ยวโต สมัยที่ ๑๐  
(CMP10)

๕.๒ เห็นชอบต่อท่าทีการเจรจาของไทยสำหรับใช้ในการประชุมรัฐภาคีอนุสัญญา  
สหประชาชาติว่าด้วยการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ สมัยที่ ๒๐ (COP20) และการประชุมรัฐภาคีพิธีสารเกี่ยวโต  
สมัยที่ ๑๐ (CMP10)

๕.๓ หากมีข้อเจรจาได้ที่นอกเหนือจากท่าทีการเจรจาฯ และไม่มีผลผูกพันทางกฎหมาย (Legally Binding) ต่อประเทศไทย ขอให้เป็นดุลยพินิจของหัวหน้าคณะผู้แทนไทยเป็นผู้พิจารณา โดยไม่ต้องนำกลับเสนอคณะกรรมการใหม่จนสิ้นสุดการประชุมรัฐภาคีอนุสัญญาสหประชาชาติว่าด้วยการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ สมัยที่ ๒๐ (COP20) และการประชุมรัฐภาคีพิธีสารเกียรติ สมัยที่ ๑๐ (CMP10) ในวันที่ ๑๕ ธันวาคม ๒๕๕๗ ณ กรุงลิมา สาธารณรัฐเปรู

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณานำกราบเรียนนายกรัฐมนตรีเพื่อเสนอคณะกรรมการต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

พลเอก

(ดาว พงษ์ รัตนสุวรรณ)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม

สำนักงานนโยบายและแผนทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม  
โทรศัพท์/โทรสาร ๐ ๒๒๖๔ ๖๖๙๐